

Les diptotes et les pluriels longs

Exercices d'arabe en première

Exercices diptotes arabe 1re : pluriels longs et déclinaison

Comme au lycée, les phrases d'entraînement ne sont vocalisées qu'aux endroits utiles, surtout à la fin des mots à décliner : lis-les d'abord en entier, puis concentre-toi sur les terminaisons. Les derniers exercices demandent de traduire et d'écrire.

Exercice 1 : relever le pluriel et son schème

Relever le pluriel long de chaque phrase et indiquer son schème (مَفَاعِلُ, فَعَالِلُ ou مَفَاعِيلُ).

1. في المدينة مَصَانِعُ كَثِيرَةٌ.
2. نَسِيتُ مَفَاتِيحَ السَّيَّارَةِ فِي الْبَيْتِ.
3. نَزَلْنَا فِي فَنَاقٍ قَرِيبَةٍ مِنَ الْبَحْرِ.
4. اشْتَرَيْتُ دَفَاتِرَ جَدِيدَةً.
5. زَرْنَا مَتَاحِفَ الْمَدِينَةِ.

Exercice 2 : former le pluriel

Écrire le pluriel long vocalisé de chaque nom.

1. مَطْعَمٌ
2. مَلْعَبٌ
3. صُنْدُوقٌ
4. مَشْرُوعٌ
5. عَقْرَبٌ
6. مَنْدِيلٌ

Exercice 3 : diptote ou triptote ?

Classer chaque mot dans la colonne « diptote » ou « triptote », puis justifier en quelques mots.

1. مَسَاجِدُ

2. أَحْمَدُ
3. كُتِبَ
4. زَيْنَبُ
5. كَرِيمُ
6. أَكْبَرُ

Exercice 4 : choisir la bonne forme

Choisir la forme correcte entre parenthèses.

1. في المدينة (مَدَارِسُ / مَدَارِسٍ) كثيرةٌ.
2. درستُ في (مَدَارِسٍ / مَدَارِسَ) كثيرةٍ.
3. درستُ في (مَدَارِسٍ / مَدَارِسِ) المدينة.
4. درستُ في (المَدَارِسِ / المَدَارِسِ) الحكومية.
5. زرتُ (مَسَاجِدًا / مَسَاجِدَ) قديمةً.

Exercice 5 : mettre au pluriel

Mettre le nom surligné au pluriel long et accorder l'adjectif.

1. سكنتُ في فُنْدُقٍ كبيرٍ.
2. رأيتُ مَسْجِدًا قديمًا.
3. هذا مَتْحَفٌ جميلٌ.
4. أكلنا في مَطْعَمٍ لبنانيٍّ.
5. اشتريتُ مِفْتَاحًا جديدًا.

Exercice 6 : décliner les noms propres

Écrire le nom entre parenthèses avec la terminaison qui convient.

1. سافرتُ مع (أحمد).
2. هذا كتابُ (سعيد).
3. سلّمتُ على (زينب).
4. سافر أبي إلى (بيروت).
5. رأيتُ (كريم) في السوق.

وصلنا إلى (القاهرة). 6.

Exercice 7 : employer l'élatif

Compléter avec l'élatif de l'adjectif entre parenthèses, vocalisé à la fin.

1. هذه المدينة من تلك. (كبير)
2. سكنّا في بيت من بيتكم. (صغير)
3. هذا فندق في المدينة. (جميل)
4. نزلنا في فندق. (جميل)
5. اخترتُ طريقًا (قصير)

Exercice 8 : corriger les erreurs

Chaque phrase contient une erreur de déclinaison. La corriger et justifier.

1. درستُ في مَدَارِسَ كثيرة.
2. رأيتُ أَحْمَدًا أمس.
3. زرتُ مَتَاحِفًا قديمة.
4. درستُ في المَدَارِسَ القديمة.
5. سافرتُ إلى دِمَشْق.

Exercice 9 : traduire en français

Traduire en français.

1. في هذا الحيّ مطاعِمٌ كثيرة.
2. بحثتُ عن مَفَاتِيحِي في كلّ مكان.
3. تعلّم يوسفُ في مَدَارِسَ مختلفة.
4. شارعنا أطولُ من شارعكم.
5. نزلنا في فَنَاقٍ صغيرة قربَ البحر.

Exercice 10 : traduire en arabe

Traduire en arabe en vocalisant les fins de mots.

1. J'ai visité des musées anciens.
2. Dans notre ville, il y a de nombreuses écoles.
3. Ahmad est plus grand (de taille) que Karim.
4. J'ai parlé avec Zaynab.
5. Il a perdu les clés de la maison.

Exercice 11 : comprendre un texte

Lire le texte (vocalisé seulement aux fins de mots utiles), puis répondre aux questions. Le tableau du schéma peut aider.

Le génitif du diptote : -a ou -i ?

situation	nominatif	accusatif	génitif
indéfini	مَدَارِسُ	مَدَارِسَ	مَدَارِسِ
avec l'article	المَدَارِسُ	المَدَارِسَ	المَدَارِسِ
annexé	مَدَارِسُ الْمَدِينَةِ	مَدَارِسَ الْمَدِينَةِ	مَدَارِسِ الْمَدِينَةِ

Génitif en -a seulement sans article et sans annexion ; sinon -i revient.

Le génitif du diptote change selon la détermination.

تقع مدينتنا على البحر. في وسطها شوارعٌ ضيقةٌ ومساجدٌ قديمةٌ، وحولها فنادقٌ حديثةٌ. يسكن فيها أحمدٌ مع أخته زينب. يعمل أحمد في متحفٍ صغيرٍ، ويرى أن مدينته أجملُ مدينةً على الساحل. في الصيف يزورها سياحٌ من بلدانٍ مختلفةٍ.

1. Relever trois pluriels longs diptotes.
2. Expliquer la terminaison de زينب.
3. Expliquer pourquoi أجملُ n'a pas de tanwin alors que مدينة en a un.
4. Le mot بلدانٍ porte un tanwin : pourquoi n'est-il pas diptote ?
5. Traduire le texte en français.

Exercice 12 : écrire une présentation

Écrire 4 à 5 phrases pour présenter une ville réelle ou imaginaire, en respectant les contraintes suivantes, puis vocaliser les fins de mots.

- au moins trois pluriels longs (dont un après une préposition, sans article) ;
- un prénom diptote ;
- un nom de ville diptote après **إِلَى** ou **مِنْ** ;
- un élatif ;
- un pluriel long avec l'article.